

金

匱

翼

大父拙吾府君家傳

十年隨吾父移居花溪又四年而大父歿事太  
淺而所熟聞於吾父之口述者十有三二焉恐  
後之人欲舉其事而無由也謹錄而載之家乘大父  
諱怡字在涇號拙吾曾大父第三子曾大父有田千  
畝會伯祖鼎黃公非辜被累驚幾盡及析產大父僅  
受田三十畝繼又以事棄去遂為寡人某年除夕漏  
鼓移盥無粒米大母偕吾父枯坐一室中燈半滅大  
父方賣字於佛寺晨光透乃攜數十錢易米負薪而



歸業醫始不著於時大母以針指佐食嚴寒雞數鳴  
刀尺猶未離手卒以是致疾大父時追悼之不蓄姬  
妾者二十年大父甚貧困往來皆一時名流若番禺  
方東華錢唐沈方舟寧國洪東岸同郡若顧秀野沈  
歸愚陳樹滋徐龍友周迂村李客山諸先生皆折節  
與交楠自曉事後未見有一雜賓至者性沉靜淡於  
名利晚年治病頗煩稍暇即讀書澹花飼鶴觀魚以  
適其幽閑恬淡之意間作古文時文絕類荆川然非  
所專力也已已得疾不服藥絕粒待盡易簀前一日

索紙筆書留別同社諸公詩字畫蒼勁不異平時詩  
曰柳甌松塵有前緣交好于今三十年曲水傳觴宜  
有後旗亭畫壁猥居前病來希逸春無分老至淵明  
酒已捐此後音塵都隔斷新詩那得到重泉蓋絕筆  
也所著醫書數種已刻者金匱心典集註醫學讀書  
記以及北田吟稿二卷皆已膾炙人口大父少時學  
醫於馬元一先生先生負盛名從游者無筭晚得大  
父喜甚謂其夫人曰吾今日得一人勝得千萬人矣  
後先生著書甚多皆大父所商榷以傳於此見前輩

之卓識云孫世楠述

此藹谷先生所作家傳也先生人品學問為吳  
中名宿今讀其家傳益信家學淵源英賢繼起  
實有所本云澹安附識

尤氏金匱翼序

傷寒而外金匱一書又雜症之大法門也吾吳尤在涇先生學術淵深天機敏妙嘗以其吟咏自得之餘究心靈素有金匱心典集注北田讀書錄行世又出其生平見聞所以羽翼金匱者條分縷晰列為八卷祖述仲景

遺意蒼萃各家之說參以論斷所  
謂廣長舌大法輪可想見先生濟世  
婆心矣余生也晚不獲親炙先生討論  
精奧讀其書如見其人焉聞諸故老  
云先生鍵戶著書絕意榮利一時名  
宿如方東華顧秀野沈歸愚李容山  
諸君相與結城南之社其詩採入

國朝別裁集為時所誦習者已久晚年為  
人治病多竒中蓋歷數十年精意研  
殫宜其神妙莫測是書余得之及門  
平舟沈子復於星門陳子處借校謄  
正缺補名之曰金匱翼竊仿傷寒附  
翼之義夫科舉之學揣摩家猶曰  
中式况於病乎則是書為金匱羽



翼而先生為仲聖功臣矣是為序  
嘉慶十有八年癸酉三月長洲後學徐錦  
書於心太平軒

吳門遇駕橋  
北趙亮彩

聞之著書難選書尤難蓄理之難知也  
其書汗牛充棟取別厯存真如披  
沙揀金覽之博尤貴擇之精吾鄉尤  
在涇先生通儒也邃於醫理所著  
醫書數種已刻者早已家置一編而

治雜病一書祇存鈔本是書之必傳  
於後無庸贅述獨惜其未廣所  
傳也吾宗澹安大兄昔同遊西疇  
夫子門析疑賞壽師深喜其好學  
迄今積三十年孜孜不倦宜其之方踵

至名動公卿乃復虛懷若谷雖盛夏  
晚情余必剪燭深談也嘗出郭  
氏傷寒論補亡尤氏雜病兩書正偽  
補缺相與商確者久之今尤氏書校  
刊已成促其先付剞劂名之曰金匱

序

翼九氏固為仲聖功臣而澹安亦  
屬九氏知已矣是為序

弟柏雪峰氏拜書

余始在汪幼習儒業長精於醫  
於古方書靡不畢貫而治病  
要方一以仲景為宗既以其道  
活人靈無以昭後世也迺汪仲  
景金匱即世所傳金匱心典

是也。間又取稊病討補之集，為  
八卷，詳其証候，析其治法，表裏  
虛實之辨，補瀉溫涼之用，開卷  
瞭然，如指掌焉。嗚呼！此道之難  
知也久矣。今睹是書，抑何其深。

切而著明也惜其所註仲景傷  
寒論名貫珠集者余不得而見  
之然在注不專以醫名其所為  
詩必宗老杜一如其醫之必宗仲  
景云



乾隆三十三年歲次戊子

嶽岩老人世輔書於常邱山塘  
之思永堂

金匱翼總目

卷一

中風

濕症

瘟疫

卷二

痰飲

飲食

血症

卷三

膈噎反胃附

虛勞

發熱

惡寒

瘧疾

卷四

尸疰

癩狂

驚病附

疽症

黃病附

消渴

水氣

脹滿

積聚

卷五

頭

項背

臂

眩暈

耳

鼻

口

舌

齒

咽喉

卷六

心痛

胃脘痛

腹痛

腰痛

脇痛

四肢腫

顫振

脚氣

痺症

卷七

咳嗽

喘

嘔吐

泄瀉

痢疾

卷八

夢遺精滑附

便秘

閉癰遺溺附

交腸

淋症

疝症

診候生死要法

金匱翼總目終

金匱翼

總目

二

金匱翼卷一目錄

中風統論 開關 固脫 泄大邪 轉大氣

逐痰涎 除熱風 通竅隧

灸膺穴 五臟分治

失音不語

口眼喎斜

偏風

歷節風

鶴膝風

風緩

風搔癢

諸濕統論

散濕

溲利

下濕

上下分消

瘟疫大法

金匱翼卷一

飼鶴山人尤在涇先生怡

長洲後學徐錦炳南氏讀

中風統論

中風之病。昔人有真類之分。蓋以賊風邪氣所中者。爲真。痰火食氣所發者爲類也。以愚觀之。人之爲病。有外感之風。亦有內生之風。而天人之氣。恒相感。名真邪之動。往往相因。故無論賊風邪氣從外來者。必先有肝風爲之內應。卽痰火食氣從內發者。亦必有

肝風之始基。設無肝風。亦祇爲他病已耳。寧有卒倒偏枯歪僻牽引等症哉。經云風氣通于肝。又云諸風掉眩皆屬於肝。諸濕腫滿皆屬於脾。諸寒收引皆屬於腎。由此觀之。則中風之病。其本在肝。猶中溼之屬于脾。中寒之屬於腎也。雖五藏各有中風之症。然風在他藏。則又顯他藏之證矣。豈如今人之所謂中風哉。而其爲病。則有藏府經絡淺深之異。口眼歪邪。絡病也。其邪淺而易治。手足不遂。身體重痛。經病也。邪差深矣。故多從倒仆後見之。卒中昏厥。語言錯亂。府



病也。其邪爲尤深矣。大抵倒仆之候。經府皆能有之。其倒後神清識人者在經。神昏不識人者在府耳。至于唇緩失音耳聾目瞽遺尿聲舛等症。則爲中藏病之最深者也。然其間經病兼府者有之。藏病連經者有之。府藏經絡齊病者有之。要在臨病詳察也。至於眞邪虛實之故。治法通塞之宜。苟不預爲講求。何以應斯倉卒哉。夫邪氣所觸者。邪風暴至。眞氣反陷。經絡府藏卒然不得貫通。不相維繫。內經所謂邪風之至。疾如風雨是也。藏邪所發者。藏氣內虛。肝風獨勝。

卒然上攻九竅。旁溢四肢。如火之發。如泉之達。而不可驟止。肝象木而應風。而其氣又暴故也。又邪氣所觸者。風自外來。其氣多實。肝病所發者。風從內出。其氣多虛。病虛者氣多脫。病實者氣多閉。脫者欲其收。不收則死。閉者欲其通。不通亦死。約言治要。蓋有八法。茲用條列於後。神而明之。存乎其人耳。又五藏中風分治之方。余見古方龐雜失旨。不適于用。謹刪正五方。并錄出以備檢用云。

卒中八法

夫醫之治病。猶將之禦敵。宰之治民也。禦敵有法。奇正虛實。隨機應變。不知法。則不足以禦敵矣。治民有道。刑政教化。以時而施。不明道。則不足以臨民矣。病有陰陽表裏虛實緩急之殊。醫有寒溫汗下補瀉輕重之異。不知此。則不足以臨病矣。故立中風八法。以應倉卒之變。至于隨證緩調。另詳其法於後。蓋病千變。藥亦千變。凡病皆然。不獨中風。余于此首言之者。亦一隅三反之意爾。

一曰開關

卒然口噤目張兩手握固痰壅氣塞無門下藥此為閉證閉則宜開不開則死搐鼻指齒探吐皆開法也

白礬散

聖濟

治急中風口閉涎上欲垂死者

白礬

二兩生

生薑

一兩連皮搗水二升煎取一升二合

右二味合研瀉分三服旋旋灌之須臾吐出痰毒眼開風退方可服諸湯散救治若氣衰力弱不宜吐之

又方

白礬

如拇指大一塊為末

巴豆

二粒去皮膜

右將二味于新瓦上煨令焦赤爲度。煉蜜丸。芡實大。每用一九。綿裹放患人口中。近喉處良久。吐痰立愈。一方加牙皂一錢。煨研取三分。吹鼻中。

急救稀涎散事本治中風涎潮。口噤氣閉不通。

猪牙皂角

四挺肥實不蛀者去黑皮

晉礬

光明者一兩

右爲細末和勻。輕者半錢。重者一錢七。溫水調灌下。不大嘔吐。但微微冷涎出一二升。便得醒。次緩緩調治。大服亦恐過傷人。孫兆方

勝金丸 本治同前

生薄荷 半兩 猪牙皂角 二兩 搗碎水一升二味同浸杵汁慢火熬成膏

瓜蒂末 藜蘆末 各一兩 硃砂 半兩 研

右將硃砂末一分與二味末研勻用膏子搜和

丸如龍眼大以餘硃砂為衣温酒化一九甚者

二九以吐為度得吐即省不省者不可治

二日固脫

猝然之候但見目合口開遺尿自汗者無論有邪無邪總屬脫症脫則宜固急在元氣也元氣固然後可

以圖邪氣。

參附湯

人參

製附子

用參須倍于附。或等分不拘五錢或一兩酌宜用。薑水煎服。有痰加竹瀝。

三曰泄大邪

昔人謂南方無真中風病。多是痰火氣虛所致。是以近世罕有議解散者。然其間賊風邪氣亦間有之。設遇此等。豈清熱益氣理痰所能愈哉。續命諸方所以

不可竟廢也。俟大邪既泄。然後從而調之。

小續命湯 河間云。中風面加五色。有表症。脈浮

而惡寒。拘急不仁。此中風也。宜以加減續命。隨症

治之。 古今錄驗

麻黃 桂枝 杏仁 芍藥

甘草 人參 川芎 防已

黃芩 各一兩 附子 半兩 防風 一兩

右為粗末。每服五七錢。水一盞半。生薑五片。煎

至一盞。去滓。稍熱服。食前。加減法。無汗惡



寒加麻黃防風杏仁。有汗惡風加桂枝芍藥  
杏仁。無汗身熱不惡風加葛根二兩桂枝黃  
芩各依本方加一倍。有汗身熱不惡寒加石  
羔知母各二兩甘艸一兩。無汗身寒加附子  
半兩乾薑二兩甘艸三兩。有汗無熱加桂枝  
附子甘艸各依本方加一倍。肢節攣痛或木  
不仁加羌活四兩連翹六兩。凡中風不審六  
經之加減雖治之不能去其病也。

戴氏加減法 多怒加羚羊角。熱而渴去附

子加秦艽。恍惚錯語。加茯神。遠志。不得睡。

加棗仁。不能言。加竹瀝。神虛無力。去麻黃。

加人參。

又雲岐子加減。見準繩類方

三化湯。潔古河間云。中風外有六經之形證。先以加

減續命湯。隨症汗之。內有便溺之阻隔。復以三化

湯下之。

厚朴 枳實 大黃 羌活各等分

右剉如麻豆大。每服三兩。水三升。煎至一升半。

終日服之以微利爲度。

經云脾胃太過則令人四肢不舉。又曰土太過則敦阜。阜高也。敦厚也。既厚而又高則令除去。此真膏粱之疾。非肝腎經虛之候也。何以明之。經云三陰三陽發病爲偏枯痿易。王注云三陰不足則發偏枯。三陽有餘則爲痿易。易爲變易。常用而痿弱無力也。其治宜三化湯。瀉令氣弱。陽衰土平而愈。若脾虛則四肢亦不用也。經云土不及則卑監。卑者下也。監者陷也。坑也。四肢

皆稟氣于胃而不得至經必因于脾乃得稟也  
今脾不能爲胃行其津液四肢不得稟水穀氣  
日以益衰脈道不利筋骨肌肉皆無氣以生故  
不用焉其治則宜十全散加減四物去邪留正  
也。

按續命三化並攻泄大邪之劑人壯氣實者宜  
之若氣弱無力者不可用也余故錄肘後等方  
于後以備參用蓋醫者法必求備而用必極慎  
也。

肘後紫方 療中風脊強身痙如弓。

雞屎 二升 大豆 一升 防風 三兩

水二升。先煮防風取三合汁。豆雞矢二味熬令黃赤色。用酒二升淋之去滓。然後入防風汁。和分再服。相去人行六七里覆取汗。避風。

荆芥散 治中風口噤四肢搖擗或角弓反張。

荆芥一味。畧炒爲末。酒服二錢。

賈似道云。此方出曾公談藝錄。前後用之甚驗。其子名順者。病此已革。服之立定。眞再生丹也。

華佗愈風散。治婦人產後中風。口噤手足癱瘓。如角弓。或產後血暈不省人事。四肢強直。或心眼倒築。吐瀉欲死者。亦只此一味。微炒爲末。每服三錢。豆淋酒調服。或童子小便服之。口噤則挾齒灌下。藥下如神。王貺指迷方。加當歸等分。水煎服。

### 豆淋酒法

黑豆二升。熬令聲絕。酒二升。納鑊中急攪。以絹濾取清。頓服取汗。

續命煮散 復營衛却風邪

桂枝 七分 白芍 甘草 防風

獨活 人參 熟地黃 當歸

川芎 荆芥穗 細辛 遠志 去心

乾葛 半夏 各五分

右剉作一貼入薑三片水煎服

四日轉大氣

大氣不息之真氣也不轉則息矣故不特氣厥類中卽真中風邪亦以轉氣爲先經云大氣一轉邪氣乃散

此之謂也。

八味順氣散嚴氏凡患中風者先服此順養真氣次

進治風藥。

人參 白朮 茯苓 陳皮

青皮 台州烏藥 香白芷各一兩 甘艸半兩

右咬咀每服三錢水一盞煎七分溫服

勻氣散良方即順風勻氣散

白朮 烏藥一錢 人參 天麻一錢

沉香 青皮 白芷 木瓜



紫蘇

甘艸 各五分

右剉作一貼薑三片水煎服。

五日逐痰涎

或因風而動痰或因痰而致風或邪風多附頑痰或痰病有如風病是以掉搖眩暈倒仆昏迷等證風固  
有之痰亦能然要在有表無表脈浮脈滑為辨耳風  
病兼治痰則可痰病兼治風則不可。

滌痰湯 治中風痰迷心竅舌強不能言。

南星 製

半夏 泡七次 枳實 麩炒 茯苓 各二錢

橘紅

半錢

石菖蒲

人參

各一錢

竹茹

七分

水一鍾半。生薑五片煎八分。食後服。

清心散

治風痰不開。

薄荷

青黛

礞砂

各二錢

牛黃

冰片

各三分

右為細末。先以蜜水洗舌。後以薑汁擦舌。將藥末蜜水調稀。擦舌本上。

六日除熱風

內風之氣多從熱化。昔人所謂風從火出者。是也。是

證不可治風。惟宜治熱。內經云。風淫於內。治以甘涼。外臺云。中風多從熱起。宜先服竹瀝湯。河間云。熱盛而生風。或熱微風甚。卽兼治風也。或風微熱甚。但治其熱。卽風亦自消也。

竹瀝湯 治熱風。心中煩悶。言語蹇澀。

竹瀝

荆瀝

各五分

生薑汁

三合

右三味相和。溫服三合。以酒調服。良。一方竹

瀝。荆瀝。梨汁各二合。陳醬汁半合。相合。微煎一

二沸。濾清。細細灌入口中。治中風不語。昏沉不

識人。一方竹瀝五合。人乳汁二合。三年陳醬

汁半合。三味相和。分三服。治熱風舌強不得語。

心神煩悶。一方竹瀝二升。生葛汁一升。生薑

汁三合。三味相和。溫分三服。日夜各一服。

地黃煎 治熱風心煩悶及脾胃間熱不下食。

生地汁 枸杞根汁各二升 生薑汁 一升

酥 三升 荆瀝 竹瀝各五升 天冬

人參各八兩 茯苓 六兩 梔子仁 大黃 四兩

右先煎地黃等汁成膏。餘五物為散。內攪調。每

服一七日再漸加至三七覺利減之。

七日通竅隧

風邪中人與痰氣相搏閉其經隧神暴昏脈暴絕者急與蘇合至寶之屬以通之蓋惟香藥為能達經隧通神明也。

### 蘇合香丸

白朮

硃砂

研

烏犀角

屑

青木香

香附

訶子

煨取肉

白檀香

各二兩

龍腦

研五錢

薰陸香

安息香

另末無灰酒一升熬膏

蘇合香油

入安息香

膏內各

一兩

麝香

研七錢半

沉香

丁香

葶撥

各二兩

右為細末入研藥勻用安息香膏并煉白蜜和

劑每服旋丸如梧桐子大清晨取井花水溫冷

任意化服四丸溫酒亦得空心服

至寶丹

方詳準繩茲不贅

八日灸膻穴

中風卒倒者邪氣暴加真氣反陷表裏氣不相通故也灸之不特散邪抑以通表裏之氣又真氣暴虛陽

絕于裏陰陽二氣不相維繫藥石卒不能救者亦惟  
灸法爲能通引絕陽之氣也。

灸風中腑手足不遂等症

百會一穴 在頂中央旋毛中陷可容豆許

髮際是兩耳前兩穴

肩髃二穴 在肩端兩骨間陷者宛宛中舉臂取之

曲池二穴 在肘外輔屈肘曲骨中以手拱胸取之橫紋頭陷中是

風市二穴 在膝外兩筋間平立舒下手著腿當中指頭盡處陷者宛宛中

足三里二穴 在膝眼下三寸脰外廉兩筋間

絕骨一穴

在足外踝上三寸動脈中

灸風中臟氣寒涎潮不語昏危者下火立效。

百會一穴

大椎一穴

一名百勞在項後第一椎上陷中

風池二穴

在顛額後髮際陷中

肩井二穴

在肩上陷解中缺盆上大骨前一寸  
中以三指按取之當其中指下陷者  
中是

曲池二穴

間使二穴

在掌後三寸筋間陷中



足三里二穴

灸風中脈。口眼歪斜。

聽會二穴

在耳前陷中張口得之動脈應手

頰車二穴

在耳下八分

地倉二穴

是在俠口吻旁四分近下有脈微動者

凡喎向右者為左邊脈中風而緩也。宜灸左喎陷中二七壯。喎向左者為右邊脈中風而緩也。宜灸右喎陷中二七壯。艾炷大如麥粒。頻頻灸之以取盡風氣。口眼正為度。

灸中風卒厥危急等症。

神闕 用淨鹽炒乾納臍中令滿上加厚薑一片蓋之灸百壯至五百壯愈多愈妙薑焦則易之。

丹田

臍下三寸

氣海

臍下二寸五分

二穴俱連命門爲生氣之

海經脈之本灸之皆有大效。

凡灸法炷如蒼耳大必須大實其艾又須大熟初得風之時當依此次第灸之火下卽定千金翼云愈風之法火艾特有奇能針石湯藥皆所

不及也。

灸法頭面上炷艾宜小不宜大。手足上乃可粗也。又須自上而下不可先灸下後灸上。

趙氏曰口之喎灸以地倉目之斜灸以承泣。

苟不效則灸人迎。夫氣虛風實而爲偏上不得出下不得泄真氣爲風邪所陷故宜灸。經云陷下則灸之是也。

范子默記崇寧中凡兩中風始則口眼歪邪次則涎潮閉塞左右共灸十二穴得通氣十二穴

者聽會頰車地倉百會肩髃曲池風市足三里  
絕骨髮際大椎風池也依而用之無不立效。

羅謙甫云凡治風莫如續命湯之類然此可以  
扶持疾病要收全功必須艾火爲良。

已上八法不過約言治要耳而風氣善行數變  
證狀不一茲更備舉諸風條列如左學者習而  
通焉則思過半矣。

擬五藏中風分治之方。

新定腎風菴蓉丸

菴蓉

熟地

防風

虎骨

山藥

牛膝

各一兩

黑豆

石斛

當歸

獨活

各七錢半

蜜丸梧子大每百丸空腹食前酒下

新肺風人參湯

人參

麻黃

八錢

羚羊角

三錢

白蘚皮

三錢

防風

桔梗

五錢

杏仁

廿一粒

石羔

七錢

甘草

五錢

右爲散每服三錢水煎去滓溫服。

新脾風白朮湯

白朮

白茯苓

防風

防己

各七錢五分

人參

甘草

各五錢

白芍

附子

麻黃

薏仁

各一兩

右剉如麻豆大。每服三錢。水煎入生薑汁半分。

同煎取七分。去滓服無時。日三。

新心風犀角丸

人參

犀角

一兩

遠志

生地黃

天冬

各五錢

石菖蒲

五錢

赤箭

紫石英

各五錢

防風 七錢  
茯苓 三兩  
細辛 三錢  
丹砂 一兩  
即辰砂

龍腦 麝香 各一錢

右爲末蜜丸雞豆大每服一九溫酒下無時。

新肝風天麻散

天麻 二兩  
川芎 一兩  
人參 一兩  
羚羊角 一兩  
五錢

犀角 七錢  
烏蛇 三寸  
栢子仁 酸棗仁

鈎藤 各一兩  
甘菊 一兩  
兩半

右爲散豆淋酒下一錢七漸加至二錢七日三夜一。

中風失音不語

失音者。語無音聲。蓋卽瘖也。夫喉嚨者。氣之所上下也。會厭者。聲音之門戶也。其氣宣通。則聲音無所阻礙。若風邪搏于會厭。則氣道不宣。故令人失音。其邪氣入藏者。則并不能言語也。外臺云。肝風其口不能言。脾風聲不出。或上下手。又云。脾之脈挾喉連舌本。心之別脈係舌本。今心脾藏受風邪。故舌強不得語也。河間云。內奪而厥。謂腎脈虛弱。其氣厥不至舌下。則舌瘖不能言。足廢不能用。經名瘖痺。地黃飲子主



之。此而論之。失音者。語言如故。而聲音不出。爲藏之  
虛也。舌強不能語。雖語而蹇澁不清。痰涎風氣之所  
爲也。不語者。絕無語言。非神昏不知人。卽藏氣厥。不  
至舌下。要須分別治之。

河間地黃飲子

熟地黃

巴戟

去心

石斛

山茱萸

茯苓

酒浸

附子

泡

五味子

肉桂

白茯苓

麥冬

石菖蒲

遠志

去心  
等分

右爲末。每服三錢。水一盞半。生薑五片。棗一枚。

薄荷七葉同煎至八分服無時。

滌痰湯

清心散 二方並見前逐痰澀門

寶鑑茯神散

茯神心炒一兩薄荷二兩蝎梢去毒五錢

右爲末每服一二錢温酒調下此治風氣挾痰不語之劑

口眼歪斜

足陽明脈循頰車手太陽脈循頸上頰二經俱受風

寒筋急引頰。令人口喎。目不能正視。又云風入耳中。亦令口喎。緣坐卧處對耳有竅。爲風所中。筋牽過一邊。連眼皆緊。睡著一眼不合者是也。

外臺治中風。面目相引。口喎。牙車急。及舌不得轉方。

獨活 三兩 竹瀝 生地黄汁 各一升

三味合煎。取一升頓服之。卽愈。

又方

牡蠣 礬石 附子 龍下黃土

右各等分爲末。取三年雄雞冠血。和藥敷其上。候復故。便洗去之。千金翼云。左喙塗右。右喙塗左。

戴元禮云。有無故。目眼喎斜。投以中風藥不效。蓋緣骨虛中受風邪所致。當于此求之。不可例作尋常中風治之。

又方

草麻子去殼爛搗。右喙塗左。左喙塗右。或以鱗血入麝香少許塗之。

# 偏風

偏風者風邪偏客身之一邊也。其狀或左或右。手不能舉。足不能履。內經所謂風邪之氣各入其門戶。所中則爲偏風是也。亦有陰陽偏廢。左右不相貫通。或凝痰死血。壅塞經絡者。其狀與偏風等也。蓋左右者。陰陽之道路。不可偏也。偏則陰陽傾而隔矣。經絡者。血氣所流注。不可塞也。塞則氣血壅而廢矣。和利陰陽。疏通經絡。治內傷之道也。大藥攻邪。針熨取汗。治外感之道也。

甄權防風湯 療偏風

防風 一兩 羌活 二兩 川芎 一兩 白芷 一兩

葛根 二兩 杏仁 二兩 白朮 一兩 人參 二兩

牛膝 一兩 狗脊 一兩 葶藶 一兩 薏仁 二兩

麻黃 四兩 石膏 二兩 桂心 二兩 生薑 五兩

水一斗二升。煮取三升。分三服。服一劑覺好。更

進一劑。灸風池、肩髃、曲池、支溝、五樞、陽陵泉、巨

墟下廉。合七穴。一度灸之。即差。外臺

麻子仁湯 聖濟 治偏風手足不遂。口眼喎斜。

麻子仁 黑豆緊小者 鴿糞各二合 垂柳枝半寸長者二握

四味先以酒七升煮柳枝取五升炒鴿糞麻仁

黑豆等令黃乘熱投柳枝酒內須臾去滓令淨

每服旋取溫服二合至三合空心臨卧各一服

### 活絡丹

川烏 草烏並泡去皮 胆星各六兩 地龍去土焙乾

乳香去油 沒藥各二兩二錢

蜜丸桐子大每服二三十九丸溫酒下

戴氏云病症有終身不愈者其在腰或屈而不能伸

或伸而不能屈。在手足亦然。治法活血為先。多服四物湯。吞活絡丹佳。

夜合醞酒方 治中風手足攣縮不得屈伸。

夜合枝 桑枝 槐枝 栢枝

石榴枝 各生用五兩 羌活 二兩 防風 五兩 糯米 五升

黑豆 用五升 細麴 七斤

共十味。以水五斗。浸五枝。同煎取二斗五升。去滓。浸米豆二宿。蒸熟。與麴羌活二味拌和。造酒。依常醞法。封七日。壓去糟。取清酒三合。至五合。



時飲之。令常有酒氣。勿令過醉亂氣。

熨法 治中風骨節疼痛。

天麻

半夏

細辛

各二兩

絹袋二个各盛藥令勻。蒸熟交互熨痛處。汗出則愈。數日再熨。

歷節痛風

歷節風者。血氣衰弱。風寒襲入關節。不得流通。眞邪相攻。所歷之節。悉皆疼痛。故謂歷節風也。病甚則使人短氣自汗。頭眩欲吐。肢節攣曲。不可屈伸。亦有熱

毒流入四肢者不可不知。

歷節腫痛。的是濕病。由飲酒當風。或汗出入水所致。經云濕流關節是也。挾寒者其痛如掣。挾風者黃汗自出。其遍身走痒。澈骨疼痛。晝靜夜劇。發如虫嚙者。謂之白虎歷節。

沒藥散

沒藥

研半兩

虎脰骨

酥炙三兩

二味搗末。每服二錢。溫酒調下。日三。

大棗湯

大棗十五枚 附子一枚 甘草一大 黃芪四兩

麻黃五兩 生薑二兩

水七升。煮取三升。每服一升。日三。

白頭翁酒 治諸風攻痛。四肢百節。

白頭翁草一握。搗以醇酒投之。頓服。

又方

黑豆升炒半 威靈仙二兩 桑根白皮一兩

三味用醇酒一升半。煎取八合。去滓。頓服之。桑

皮換桑枝佳。張杲嘗患兩臂痛。服諸藥無效。

一教取桑枝一小升，切細炒香，以水三大升，煎取二升，一日服盡，無時，數劑而愈。

犀角湯

治熱毒流入四肢，歷節腫痛，千金

犀角 二兩 羚羊角 一兩 前胡

黃芩

梔子仁

射干

各三兩

大黃

升麻

各四兩

豉 一兩

水九升，煮取三升，去滓，分三服。一方有獨活

一兩半，元參、生乾地黃各一兩，半蒟根半兩，無

黃芩，射干、大黃，蓋熱毒非苦寒不能瀉而去之。

而熱傷陰氣者又須甘寒以滋益之至于攻走骨節則獨活牛蒡根尤有專長也。

白花蛇

白花蛇酒浸去皮何首烏去黑皮蔓荆實

牛膝酒浸各四兩威靈仙 荆芥穗 旋覆花各二兩

七味搗末每一錢温酒調下空心臨卧服。

牛膝

牛膝酒浸當歸 赤芍各一兩虎骨酥炙令黃二兩

芫薺別研桃仁去皮尖雙仁勿用二兩

七味爲散。每服空心温酒調下一錢至二錢。

### 抵聖散

虎脛骨

不計多少打破酒浸藥酒旋炙令黃脆爲度。

一味爲散。每服半錢。入薄荷末一錢。人參末半

錢。煎乳香酒調下。仁齋云。虎骨酥炙黃。搗碎

如米。每骨一升。以酒三升浸五日。空心服一盞。

冷則煖之。

麝香丸 治白虎歷節。諸風疼痛。游走無定。狀如

蟲。嚙晝靜夜劇。及一切手足不測疼痛。

大川烏 八角者三箇生用 全蠍 二十一箇生用 黑豆 二十一粒生用

地龍 去土五錢生用

右為細末。入麝香半字。約三同研勻。糯米飲糊

丸如棗豆大。每服七丸。甚者十九丸。夜卧令膈空

温酒下。微出冷汗。一身便瘥。

許叔微云。予得此方。凡是歷節。及不測疼痛。一二服便瘥。在歙州日。有一貴家婦人。遍身走注疼痛。至夜則發如虫囓。其肌多作鬼邪治。予曰。此正歷節痛。三服愈。

鶴膝風

蚘螂丸

蚘螂

一條頭尾全者

白附子

阿魏

桂心

白芷

各一兩

乳香 三分

當歸

芍藥

北漏蘆

威靈仙

地骨皮

牛膝

羌活

安息香

桃仁

各一兩生同  
安息香研

沒藥

三分

右十六味蚘螂桃仁白附阿魏桂心白芷安息

香乳香沒藥九味同童子小便并酒二升炒熟

冷後入餘藥為丸蜜九彈子大空心溫酒化下



一丸。蚘蠅仰全。蝎也。氣味辛平。有毒。主諸風。癱瘓。及中風。半身不遂。口眼歪斜。語謇。手足抽。

學。足抽。

### 風緩

風緩。即攤緩。其候四肢不舉。筋脉關節無力。不可收攝者。謂之攤。其四肢雖能舉動。而肢節緩弱。憑物不能運用者。謂之緩。或以左為攤。右為緩。則非也。但以左得之。病在左。右得之。病在右耳。推其所自。皆氣血虛耗。肝腎經虛。陰陽偏廢而得之。或有始因他病。服吐下之藥過度。亦使真氣內傷。營衛失守。一身無所。

稟養而然也。聖濟

風緩者。風邪深入而手足爲之弛緩也。夫脾主肌肉。四肢胃爲水穀之海。所以流布水穀之氣。周養一身。脾胃旣虛。肢體失其所養。于是風邪襲虛。由腠理而入肌肉。由肌肉而入脾胃。安得不爲之緩廢乎。又人之一身。筋骨爲壯。肝主筋。腎主骨。肝腎氣虛。風邪襲之。亦有肢體緩弱之症。是當先去風而後益之。仁齋

天麻浸酒方 治癱緩風不計淺久在牀枕

天麻

龍骨

虎骨

骨碎補

烏蛇酒浸去皮骨 白花蛇全上 羌活 獨活

惡實根 牛膝各半兩 松節剉 敗龜板酥炙

乾熟地黄 當歸 川芎 茄根

附子一枚泡去皮臍 大麻仁 原蠶沙炒各一兩

共十九味。咬咀如麻豆。用酒二斗浸。密封。春夏

三日。秋冬七日。每一盞。不拘時。溫服。

四斤丸 治風寒濕毒。與氣相搏。筋骨緩弱。四肢

痠疼。痒痺。

宣木瓜去穰切焙 天麻 牛膝焙 菴蓉洗切焙

右四味各一斤。用好酒浸三日。外用熟附子虎骨酥炙各二兩為末。用浸藥酒調麩糊丸。桐子大。每服三四十九。食前溫酒。或豆淋酒下。

一方加當歸三兩。乳香沒藥五靈脂各半兩。麝香一錢。名大四斤丸。

新定

人參 黃芪各一兩半 白朮 何首烏

肉蓯蓉 兔絲子 牛膝各四兩 白茯苓

川草薺 骨碎補 狗脊 川附子各三兩

川烏 羌活 防風 地龍

全蝎 各一兩

右爲末酒糊丸。梧子大。每服五十九。溫酒下。

風瘙癢

風瘙痒者。表虛衛氣不足。風邪乘之。血脈留滯。中外鼓作。變而生熱。熱卽瘙痒。久不瘥。淫邪散溢。搔之則成瘡也。

防風湯淋洗方

防風 苦參 益母草 各三兩 白蒺藜 炒五兩

荆芥穗

蔓荆實

枳殼

各二兩

每用三兩水一斗煎至八升乘熱淋洗患處

松葉酒方

松葉一斤酒一斗煮三升日夜服出汗

胡麻散 治脾肺風毒攻注皮膚瘙癢手足生瘡

及遍身痞癩發赤黑臙子肌熱疼痛

胡麻

炒令香熟枳殼

各二兩防風

蔓荆實

威靈仙

苦參

何首烏

米泔浸透去黑皮炒乾

川芎

荆芥穗

甘艸

炙各一兩薄荷 半兩

右爲散，每服二錢，溫酒下。或煉蜜丸。梧子大，每服三十九。

洗方

思永堂松年大伯常用此方治遍身瘡癩作瘰以之浴身後先父用之無不效

紫背浮萍

半碗

豨薟艸

一握

蛇牀子

五錢

蒼耳子

一兩

防風

五錢

煎湯薰洗數次，無不愈者。

諸濕統論

濕氣不一。有天之濕。霧露雨是也。天本乎氣。故先中表之營衛。有地之濕。水泥是也。地本乎形。故先傷皮肉筋骨血脈。有飲食之濕。酒水乳酪之類是也。傷于脾胃。有汗液之濕。汗液亦濕也。止感於外。有人氣之濕。太陰濕土之所化也。乃動于中。天之濕汗之地之濕。滲之。飲食之濕。在上吐之。在中奪之。在下者引而竭之。汗液之濕。亦以汗取之。人氣之濕。屬太陰所化。在氣交之分。土兼四氣。寒熱溫涼。升降浮沉。備在其



全圖  
卷一  
三  
中。當分上下中外而治。以兼化四氣。淫佚上下中外。無處不到也。大率在上。則病頭重。胃滿嘔吐。在外則身重腫脹。在下則是脛跗腫。在中則腹脹中滿痞塞。其所用藥。亦兼寒熱溫涼。以爲佐使而治之。

濕之爲病。有自外入者。有自内生者。必審其方土之病本。東南地下。多陰雨。地濕。凡受必從外入。多自下起。是以重腿脚氣者多。治當汗散。久者宜疏通滲泄。西北地高。人食生冷濕麪。或飲酒後。寒氣拂鬱。濕不能越。或腹皮脹疼。甚則中滿水蠱。或週身浮腫如泥。

按之不起。此皆自內而生者也。審其元氣多少。而通利其二便。責其根在內者也。然方土內外。亦互相有之。但多少不同。須對症施治。不可執一也。

中濕與風寒氣合者爲痺。其寒多者爲痛。爲浮腫。非木附桂不能去也。其風多者爲煩劇。爲流走。非麻黃薏苡烏頭不能散也。其濕多者爲堅滿。爲氣閉。非甘遂葶藶枳朮不能泄也。

散濕之劑

麻黃加朮湯 金匱云濕家身煩疼。可與麻黃加

木湯發其汗為宜，慎不可以火攻之。

麻黃 三兩 去節 桂枝 二兩 去皮 甘草 一兩 炙 白朮 四兩

杏仁 七十個 去皮尖

水九升，先煮麻黃減二升，去上沫，內諸藥，煮取

二升半，去滓，溫服八合，覆取微汗。

按此治寒濕在表之劑也。寒固當汗，而濕在表者，亦非汗不解，故以麻黃散寒，以白朮除濕，取微汗者，汗大出，則濕反不去也。

麻黃杏仁薏苡甘草湯 治風濕一身盡疼發熱

日晡所劇。此病傷于汗出當風。或久傷取冷所致也。方詳金匱。茲不贅。

羌活勝濕湯治濕氣在表。脈浮身重。不能轉側。自汗。或額上多汗。此為風濕。

羌活

獨活

各一錢

川芎

藁本

防風

炙艸

各五分

蔓荊子

三分

如齋痛中冷。沉沉然者。有寒濕也。加酒洗。漢防已。附子各五分。

按此治風濕在腠理及關節之劑。吳鶴臯云。無

竅不入。惟風藥爲能。故凡關節之病。非羌獨等不能到也。

滲利之劑

五苓散 通治諸濕腫滿嘔逆泄瀉。痰飲濕瘧身痛身重。

猪苓

茯苓

白朮

澤瀉

桂

爲末。每服三錢。服後多飲熱水。汗出愈。

腎著湯 治傷濕身重。身冷如坐水中。

乾薑 炮

茯苓 各四兩 甘草 炙

白朮 生各二兩

右每服四錢。水一盞煎七分。空心溫服。

已上溫利之劑。濕兼寒者宜之。

清熱滲濕湯

黃栢 鹽水炒

黃連 二錢

茯苓

澤瀉 各一錢

蒼朮

白朮 各一錢半

甘草 五分

水二鍾煎八分服

此清滲之劑。濕而熱者宜之。

下濕之劑

舟車神佑丸

甘遂

芫花

大戟

各一兩 並醋炒

大黃

二兩

青皮

陳皮

木香

檳榔

各半兩

黑牽牛

頭末四兩

輕粉

一錢

取虫加燕蕒

半兩

爲末水丸空心服。

治法服法詳載準繩痰飲門

青木香丸

方見痼症

上下分消之劑

除濕湯 治傷濕發熱惡寒身重自汗骨節疼痛

小便閉大便溏 胷脚痺冷皆因坐卧卑濕或胃

雨露或著濕衣所致。

半夏麴炒

厚朴薑製

蒼朮

米泔浸炒

生白朮

藿香葉

橘紅

白茯苓

各一兩

炙甘草

七錢

右咬咀每服四錢薑七片棗一枚水煎食前溫服。

升麻除濕湯

治傷濕腫瀉腸鳴腹痛。

升麻

柴胡

羌活

防風

半夏

益智仁

神麴

澤瀉

各五分

麥蘗麴

陳皮

猪苓

甘草

各三分



蒼朮 一錢

右作一服。生薑三片。棗二枚。水煎去滓。空心服。  
東垣云。雖有治濕必利小便之說。若濕從外來而入裏。用滲利之劑以除之。是降之又降。重竭其陽。而復益其陰也。故用升陽風藥。卽差。大法云。濕淫所勝。必助風以平之也。愚謂濕病用風藥者。是助升浮之氣。以行沉滯之濕。非以風勝之之謂也。又濕在上在表者。多挾風氣。非汗不能去也。荆防羌麻祛風之品。豈能行濕之事哉。

## 瘟疫大法

瘟疫之病。近代諸家多與溫病同論。以其聲稱之同。與病形之似也。然而瘟疫者。天地之厲氣也。最爲惡毒。感之而病者。往往致死。其甚者。致于滅門。若冬春間之溫病。苟調治得理。則未必致死。亦必不傳染多人。故其方法。宜應別論。且也。歲運有太過不及之殊。天時有恒雨恒暘之異。是以疫厲之行。亦有表裏寒溫熱濕之分。其可以一槩論哉。約而言之。計有三門。若其表裏俱病。而盛于表者。則用東垣普濟消毒之

法若其病不在表。又不在裏而獨行中道者。則用吳又可達原飲之法。若其表熱既盛。裏症復急。治表治裏。救療不及者。則用陶尚文三黃石膏湯之法。此瘟疫入手法門也。亦有邪氣獨盛于表。而裏無熱症者。則活人敗毒散之治也。亦有寒濕獨行。而病在肌皮。胃膈者。則東坡聖散子之證也。合前三法。共爲五法。以余所見。則未有不兼裏者。而有寒濕而無蓄熱。亦十中未得其一二也。然而法不可不備。惟用之者。得其當耳。因並錄五方于左。以見瘟疫之端如此。其病

稍久或六七日。或十餘日。熱深不解者。則同傷寒溫熱治之。

普濟消毒飲子東垣

黃芩酒製 黃連酒製 人參三錢 陳皮

元參各二錢 廿艸 連翹 板藍根

馬勃 牛蒡子炒 僵蚕 升麻各一錢

柴胡五分 桔梗三分

泰和二年四月民多疫厲初覺憎寒壯熱體重次傳頭面腫盛目不能開上喘咽喉不利口燥舌乾俗云

大頭傷寒。諸藥雜治終莫愈。漸至危篤。東垣曰。身半以上。天之氣也。邪熱客于心肺之間。上攻頭目而爲腫耳。須用芩連等藥。共爲細末。半用湯調。時時稍熱服之。半用蜜丸噙化。服盡良愈。活者甚衆。如大便硬。加酒蒸大黃一錢。或二錢以利之。腫勢甚者。以砭針刺之。或加防風川芎薄荷當歸各五錢。水煎。時時服之。

達原飲

檳榔 二錢  
草果 五分  
厚朴 一錢  
芍藥 一錢

甘艸五分 黃芩 知母一錢

右七味以水二鍾煎八分服。

吳又可曰。疫癘之邪從口鼻而入。舍于伏脊之內。去表不遠。附胃亦近。乃表裏之分界。卽內經瘧論所謂橫連膜原是也。感之淺者。或俟有觸而發。感之深者。中而卽病。其始陽格于內。營衛運行之機。阻遏于表。遂覺凜凜惡寒。甚則四肢厥逆。至陽氣困鬱而通脈回。而中外皆熱。昏昧不爽。壯熱自汗。此時邪伏膜原。縱使有汗。熱不得解。必俟伏邪已潰。表氣潛行于內。

精氣自內達表。表裏相通。振慄大汗。邪方外出。此名戰汗。脈靜身涼而愈也。若伏邪未盡。必復發熱。其熱有久有淺。因所感之輕重。與元氣之盛衰也。要皆始先惡寒。既而發熱。至于發出。方顯變症。其症或從外解。或從內陷。外解則易。內陷則險。更有先後表裏不同。有先表後裏者。有先裏後表者。有但表而不復裏者。有但裏而不復表者。有表而裏再表者。有裏而表再裏者。有表裏分傳者。有表多于裏者。有裏多于表者。此爲九傳。從外解者。或發煩。或戰汗自汗。從內陷

者。胃膈痞悶。心下脹滿。腹痛燥結。便閉熱結。旁流。協熱下利。或嘔吐惡心。譫語舌黃。及黑胎。芒刺等症。因症用治。脈不浮不沉。而數。晝夜皆熱。日哺益甚。頭疼身痛。不可用辛熱藥。汗之。又不可下。宜用達原飲。以透膜原之邪爲當也。若見各經。加入引各經藥。不可執滯。感之輕者。舌胎亦薄。脈亦不甚數。如此者。必從汗解。如不能得汗。邪氣盤錯于膜原。表裏不相通達。未可強汗。衣被逼汗。湯火劫汗也。感之重者。舌上胎如粉膩。葯後反從內陷。舌根先黃。漸至中央。此邪漸



入胃也。前方加大黃下之。若脈長洪而數，汗多，大渴，此邪氣適離膜原，欲表未表，白虎湯症也。如舌上純黃，色兼見裏症，此邪已入胃，乃承氣湯症也。有兩三日，卽離膜原者，有半月十日不傳者，有初得之四五日，厭厭聶聶至五六日，陡然勢張者，凡元氣勝者，毒易傳化，元氣薄者，邪不易化，卽不易傳，不傳則邪不去。淹留日久，愈沉愈伏，因誤進參芪，愈壅愈固，不死不休矣。

三黃石膏湯

治瘟疫大熱無汗，發狂不識人。

石羔 三錢

黃芩

黃連

黃栢

各一錢五分

豆豉

半合

麻黃

一錢

梔子

五枚

右作一服。水二盞。煎至一盞三分。連進三五劑。愈。

按疫邪充斥內外。為頭痛身熱。為煩渴悶亂。發狂不識人。欲表之則裏已急。欲裏之則表不退。此方清裏解外。合為一方。譬之大軍壓境。孤城四面受圍。雖欲不潰。不可得矣。或千金雪煎。或古今錄驗麥奴丸。並佳。稍輕者。大青消毒湯。

又時病表裏大熱欲死方。

大黃

寒水石

芒硝

石膏

升麻

麻黃

葛根

紫葛

等分

右爲末。方寸匕。水服日二。

聖散子

東坡

治一切山嵐瘴氣。時行瘟疫。傷寒風濕

等疾。有非常之功。如李待詔所謂內寒外熱。上

實下虛者。此藥尤效通神。宋嘉佑中。黃州民病

疫瘴大行。得此藥。痊活者不可勝記。蘇東坡撰

文勒石以廣其傳。聖散子之功益著。徽州鄭尙

書在金陵。用此治傷寒活人甚衆。故知其大能散寒濕。驅除瘴癘。實有超凡之効也。

蒼朮 裝 防風 厚朴 薑製 豬苓

澤瀉 煨各二兩 白芷 川芎 赤芍藥

藿香 柴胡 各半兩 麻黃 升麻

羌活 獨活 枳殼 細辛

吳茱萸 泡 藜蘆 茯苓 各七錢 石菖蒲

草豆蔻 良薑 炙甘草 二兩半 大附子 一枚

右為粗末。每服三錢。水二鍾。棗一枚煎八分。稍

熱服

活人敗毒散

羌活

獨活

前胡

柴胡

枳殼

白茯苓

桔梗

人參

各一兩

川芎

一兩

甘草

半兩

右爲細末每服二錢水一盞入生薑二片煎至

七分溫服或沸湯點亦得

門人

平舟沈安伯  
星門陳步羔

全校字

金匱翼卷一

男

龍翔

圖南  
召南

金匱翼卷二目錄

痰飲統論 攻逐 消導 和 補 溫

清 潤

傷食

傷酒

不能食

穀勞

食亦

諸血統論

吐血

風熱 勞傷

鬱熱 陽虛

暑毒 傷腎

畜熱

鼻衄

齒衄

舌衄

大衄并汗血